

**A Critical Discourse Analysis: Gender Representation in the Indonesian
EFL Textbook for Vocational School Students**

A THESIS

*Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for Master's Degree in English
Education Program*



Written by:

MONA SAFRIDA YANTI

1907013

**ENGLISH EDUCATION PROGRAM
SCHOOL OF POSTGRADUATES STUDIES
INDONESIA UNIVERSITY OF EDUCATION
2023**

STATEMENT OF AUTHORIZATION

I hereby state that the work titled " A Critical Discourse Analysis: **Gender Representation in the Indonesian EFL Textbook for Vocational School Students**" is entirely my own work. I guarantee that it is free from any form of plagiarism as far as I know and has been duly reviewed. Therefore, I confirm that I am ready to accept any potential consequences that may occur if there is any violation of research ethics in this study.

Bandung, 17 Juli 2023

Mona Safrida Yanti

1907013

Mona Safrida Yanti, 2023

A CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS: GENDER REPRESENTATION IN THE INDONESIAN EFL TEXTBOOK FOR VOCATIONAL SCHOOL STUDENTS

Universitas Pendidikan Indonesia|repository.upi.edu| perpustakaan.upi.edu

APPROVAL PAGE

MONA SAFRIDA YANTI

1907013

**A Critical Discourse Analysis: Gender Representation in the Indonesian
EFL Textbook for Vocational School Students**

Approved by:

First Supervisor



Prof. Emi Emilia, M.Ed., Ph.D.
NIP.196609161990012001

Second Supervisor



Dr. Rd. Safrina, M.A.
NIP.196207291987032003

Head of English Education Program



Prof. Emi Emilia, M.Ed., Ph.D.
NIP.196609161990012001

ABSTRACT

The present study investigates gender representation in an Indonesian EFL textbook for vocational school students using critical discourse analysis. Gender representation was examined through the lens of the criteria established by Amerian and Esmaili (2015), namely: the visibility of males and females, domestic or public roles of males and females, activities related to males and females, and pictorial representation of males and females. It is worth mentioning that this category is selected for this study due to its widespread use by scholars and researchers in the field of gender representation study. Moreover, this study employed Fairclough's (2015) three-dimensional framework of critical discourse analysis to examine the data. The results of the present study show that quantitatively, the difference in male and female representation across the four criteria is not significant, even though males outnumber females in three out of four of them. However, qualitatively, there is still a dichotomy between male and female roles, with prestigious and significant roles typically assigned to males. Additionally, in terms of activities, the results suggest that females are still traditionally portrayed. Besides that, it is noteworthy here that textbook authors are making positive strides in raising awareness to provide inclusive materials and promote gender equality. This is evident in the relatively balanced participation of both males and females across the four categories, with no significant disparity. Additionally, it is reflected in the depiction of a male engaging in domestic activities such as cooking, which is stereotypically defined as a female activity. This study suggests that authorities should show more concern about the unfair representation of males and females in order to provide inclusive materials for students regardless of their gender and to avoid gender bias.

Keywords: Critical Discourse Analysis; Gender Representation; Textbook; English Language Textbook

TABLE OF CONTENTS

STATEMENT OF AUTHORIZATION.....	Error! Bookmark not defined.
ACKNOWLEDGEMENT.....	Error! Bookmark not defined.i
ABSTRACT.....	Error! Bookmark not defined.ii
TABLE OF CONTENTS	5
LIST OF TABLES	vi
LIST OF FIGURES	vii
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1 Background of the Study	Error! Bookmark not defined.
1.2 Research Questions	4
1.3 Purposes of the Study.....	Error! Bookmark not defined.
1.4 Significance of the Study.....	Error! Bookmark not defined.
1.5 Scope of the Study.....	5
1.6 Clarification of the Key Terms	Error! Bookmark not defined.
1.7. Organization of the Chapter	7
CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE	
2.1 Critical Discourse Analysis	
2.1.1 Definitions of Critical Discourse Analysis	Error! Bookmark not defined.
2.1.2 A Historical Overview of Critical Discourse Analysis.....	9
2.1.3 Approaches of Critical Discourse Analysis	Error! Bookmark not defined.
2.1.4 Aims and Basic Principles of Critical Discourse Analysis (CDA) Error! Bookmark not defined.	
2.2 Textbook	
2.2.1 Definition of Textbook	16
2.2.2 Advantages and Disadvantages of Textbook.....	18
2.3 Gender	
2.3.1 Definition of Gender.....	Error! Bookmark not defined.
2.3.2 Gender, Language, and Discourse	Error! Bookmark not defined.
2.3.3 The Theories of Gender	Error! Bookmark not defined.
2.3.4 Categories of Gender Bias in Textbook.....	27

Mona Safrida Yanti, 2023

A CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS: GENDER REPRESENTATION IN THE INDONESIAN EFL TEXTBOOK FOR VOCATIONAL SCHOOL STUDENTS

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

2.3.5 Gender (in)equality in Educational Practices	28
2.4 A Historical Overview of Gender (in)equality in Indonesia	30
2.5 Sexism in Educational Practices	31
2.6 Gender Representation in EFL Textbook(s) as a Hidden Curriculum	33
2.7 Previous Related Studies	35
2.8 Concluding Remark	45
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	
3.1 Research Design	46
3.2 English Language Textbook	47
3.3 English Language Textbook Analysis	49
3.4 Concluding Remark	51
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	
4.1 How are males and females represented in the Indonesian EFL textbook for vocational school students?	Error! Bookmark not defined.
4.1.1 The representation of males and females in the Indonesian EFL textbook for vocational school students	53
4.1.2 The issue of gender (in)equality in the observed Indonesian EFL textbook for vocational school students	63
4.2 What recommendations could be made to textbook authors to promote gender equality for males and females in the observed English language textbook?	69
4.3 Concluding Remark	70
CHAPTER V CONCLUSIONS, RECOMMENDATIONS, AND LIMITATION	
5.1 Conclusions of the Study	72
5.2 Recommendations of the Study	73
5.3 Limitation of the Study	84
REFERENCES	
APPENDICES	

LIST OF TABLES

Table 3. 1 Forward an English course for vocational school students 10 th grade	48
Table 4. 1 Social or domestic roles of males and females	55
Table 4. 2 Activities related to males and females.....	58
Table 4. 3 Pictorial representation of males and females.....	61

LIST OF FIGURES

- Figure 2. 1** The picture of three dimensions of discourse and three dimensions of discourse analysis in Fairclough’s model of CDA.....**Error! Bookmark not defined.**
- Figure 3. 1** Forward an English course for vocational school students 10th grade 49
- Figure 3. 2** Three dimensions of discourse analysis in Fairclough’s model of CDA 49
- Figure 4. 1** The visibility of males and females.....**Error! Bookmark not defined.**

REFERENCES

- Abdelhay, B., & Benhaddouche, W. (2015). Gender stereotyping through textbook illustrations: A case study of Algerian middle school textbook- spotlight on English 1. *Mediterranean Journal of Social Sciences*, 6(5), 435–440. <https://doi.org/10.5901/mjss.2015.v6n5p435>
- Abdollahzadeh, E., & Baniasad, S. (2010). Ideologies in the imported English textbooks: EFL learners and teachers' awareness and attitude. *Journal of English Language Teaching and Research*, 53 (217), 1-17.
- Afsha, D.E., Afreen, S., Riaz, W., & Mahmood, A. (2022). Gender and ethnic depiction in EFL textbooks: An exploratory study. *PJAE*, 19 (3), 1228-1236.
- Agassi, J. B. (1989). Theories of gender equality: Lessons from the Israeli Kibbutz. *Gender and Society*, 3 (2), 160–186.
- Agni, Z.A., Setyaningsih, E., & Sarosa, T. (2020). Examining gender representation in an Indonesian EFL textbook. *Register Journal*, 13 (1), 183-207.
- Ahmad, M., & Shah, S.K. (2019). A critical discourse analysis of gender representations in the content of 5th grade English language textbook. *International and Multidisciplinary Journal of Social Sciences*, 8 (1), 1-24.
- Aljuaythin, W. (2018). Gender representation in EFL textbooks in Saudi Arabia: A critical discourse analysis approach. *International Journal of Applied Linguistics & English Literature*, 7 (5), 151-157.
- Al-Kayed, M.A., Al-Khawaldah, S.K., & Alzu'bi, M.A. (2020). *International Journal of English language and literature studies*, 9 (4), 244-254.
- Al-Qatawneh, S., & Al-Rawashdeh, A. (2019). Gender representation in the Arabic language textbook for the ninth grade approved by the ministry of education for use in schools in the United Arab Emirates (UAE). *Studies in Educational Evaluation*, 60, 90-88. <https://doi.org/10.1016/j.stueduc.2018.12.001>.
- Amerian, M., & Esmaili, F. (2015). Language and gender: A critical discourse analysis on gender representation in a series of international. ELT textbooks. *International Journal of Research Studies in Education*, 4 (2), 3-12.

- Amerian, M., & Esmaili, F. (2015). A brief overview of critical discourse analysis in relation to gender studies in English language textbooks. *Journal of Language Teaching and Research*, 6 (5), 1033-1043.
- American Association of University Women Educational foundation. (1992). Gender gaps: where schools still fail our children. AAUW Educational Foundation. <http://www.aauw.org/learn/research/upload/GGES.pdf>
- Amoussou, F., & Allagbe, A.A. (2018). Principles, theories, and approaches to critical discourse analysis. *International Journal on Studies in English Language and Literature*, 6 (1), 11-18.
- Arfiandhani, P. (2019). Gender Representation in English as A Foreign Language (EFL) Textbooks for Senior High School in Indonesia. *Prominent*, 2(1). <https://doi.org/10.24176/pro.v2i1.2989>
- Ariyanto, S. (2018). A portrait of gender bias in the prescribed Indonesian ELT textbook for junior high school students. *Sexuality and Culture*. <https://doi.org/10.1007/s12119-018-9512-8>.
- Asghar, J. (2013). Critical paradigm: A preamble for novice researchers. *Life Science Journal*, 10 (4), 3121-3127.
- Asriyama, W. F., Dyah, E., & Sari, P. (2022). Do textbooks really promote gender equality? : A multimodal analysis of gender roles. *IALLTEACH*, 4(1), 107–116.
- Austria, J. J. D. (2014). The Fine Line between Gender Equity and Gender Equality. *International Journal of Applied Research Publication*, 4 (7), 1–4.
- Aydinoğlu, N. (2014). Gender in English language teaching course books. *Procedia Social and Behavioral Sciences*, 158, 233–239.
- Bag, E., & Bayyurt, Y. (2015). Gender representations in EFL textbooks in Turkey. In S. Mills, & A.S. Mustapha (Eds.), *Gender representation in learning materials. International perspectives* (pp. 64-85). London, New York: Routledge.
- Bahman, M., & Rahimi, A. (2010). Gender representation in EFL materials: an analysis of English textbooks of Iranian high schools. *Social and Behavioral Sciences*, 9, 273–277

- Baker, P., & McGlashan, M. (2020). Critical discourse analysis. In S. Adolphs, & D. Knight (eds). *The handbook of English language and the digital humanities* (pp. 220-241). London: Routledge.
- Bartesaghi, M., & Pantelides, K. (2017). *Critical discourse analysis*. John Wiley & Sons, Inc.
- Bell, M., McCarthy, M., & McNamara, S. (2006). *Variations in language use across gender*. Retrieved from: <http://csep.psyc.memphis.edu/mcnamara/pdf/Bellgender28 CogSci.pdf>
- Bucholtz, M. (2003). Theories of discourse as theories of gender. In J. Holmes and M. Meyerhoff (eds), *The handbook of Language and gender* (pp. 43-68). Oxford: Blackwell.
- Blumberg, R.L. (2008). The invisible obstacle to educational equality: Gender bias in textbooks. *Prospects*, 38, 345-361.
- Blumberg, R.L. (2015). *Eliminating gender bias in textbooks: Pushing for policy reforms that promote gender equity in education*. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.
- Britton, G. E., & Lumpkin, M. C. (1977). For sale: Subliminal bias in textbooks. *The Reading Teacher*, 31(1), 40-45.
- Brown, H. D. (1994). *Principles of language learning and teaching*. Prentice Hall.
- Brown, H.D. (2001). *Teaching by principles: An interactive approach to language pedagogy*. Longman.
- Brusokaite, E., & Gaigaliene, D.V. (2015). Linguistic realization of gender representation in EFL textbooks. *Linguistics*, 17 (3), 19-36.
- Bukoye, R.O. (2019). Utilization of instructional materials as tool for effective academic performance of students: Implications for counseling. *Proceedings 2019*, 2, 1395.
- Cameron, D. (1997). Theoretical debates in feminist linguistics: Questions of sex and gender. In R. Wodak (Ed.), *Gender and discourse* (pp. 21-36). London: Sage.
- Cameron, D. (2005). Language, gender, and sexuality: Current issues and new directions. *Applied Linguistics*, 26 (4), 482-502.
- Chiapello, E., & Fairclough, N. (2002). Understanding the new management ideology: a transdisciplinary contribution from critical discourse analysis and new sociology of capitalism. *Discourse & Society*, 13 (2), 185-208.
- Chu, Y. (2018). Visualizing Minority: Images of Ethnic Minority Groups in Chinese Elementary Social Studies Textbooks. *The Journal of Social Studies Research*, 42, 135-147.

- Connell, R.W. (1987). *Gender And Power: Society, The Person, And Social Politic*. Stanford: Stanford University Press.
- Cortazzi, M., & Jin, L. (1999). Cultural Mirrors, Materials and methods in the EFL classroom. In E. Hinkel (Ed.), *Culture in Second Language Teaching and Learning* (pp. 196-219). Cambridge: Cambridge University Press.
- Coser, L. A. (1957). Social conflict and the theory of social change. *The British journal of sociology*, 8 (3), 197-207.
- Creswell, J. (2002). *Research design: Qualitative, quantitative and mixed method approaches*. Sage
- Cummings, S., Regeer, B., De Haan, L., Zweekhorst, M., & Bunders, J. (2018). Critical discourse analysis of perspectives on knowledge and the knowledge society within the Sustainable Development Goals. *Dev Policy Rev*, 36, 727-742.
- Curaming, E. M., & Curaming, R. A. (2020). Gender (In)equality in English Textbooks in the Philippines: A Critical Discourse Analysis. *Sexuality and Culture*, 24(4), 1167–1188. <https://doi.org/10.1007/s12119-020-09750-4>
- Curnow, J. (2015). Legal support structures and the realization of Muslim women’s rights in Indonesia. *Asian Studies Review*, 39, 213–228.
- Damayanti, I.L.(2014). Gender construction in visual images in textbooks for primary school students. *Indonesian Journal of Applied Linguistic*, 3 (2), 100-116.
- Davies, S.G. (2010) *Gender Diversity in Indonesia: Sexuality, Islam and Queer Selves*. Abingdon and NewYork: Routledge.
- Ekasiwi, A.N., & Ena, O.T. (2022). Gender representation in the English textbook entitled ‘‘Pathway to English for SMA/MA grade X’’. *ELTIN Journal: Journal of English Language Teaching in Indonesia*, 10 (2), 157-165.
- Ekowati, D. M., Noni, N., & Atmowardoyo, H. (2021). An Analysis on Gender Representation in Cambridge Checkpoint English Coursebook. *Celebes Journal of Language Studies*, 1(1), 88–101. <https://doi.org/10.51629/cjls.v1i1.40>
- Emilia, E. (2014). *Introducing functional grammar*. Pustaka Jaya.
- Emilia, E., Moecharam, N.Y., & Syifa, I.F. (2017). Gender in EFL classroom: Transitivity analysis in English textbook for Indonesians students. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 7 (1), 206-214.

Mona Safrida Yanti, 2023

A CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS: GENDER REPRESENTATION IN THE INDONESIAN EFL TEXTBOOK FOR VOCATIONAL SCHOOL STUDENTS

Universitas Pendidikan Indonesia|repository.upi.edu| perpustakaan.upi.edu

- Ena, O.T., Yulia, M.F., & Prabandari, C.S. (2016). Gender roles and representations in the English e-textbooks for junior high school in Indonesia. *The Asian EFL Journal: Professional teaching Articles*, 96, 83-99.
- Esmaeli, F., & Amerian, M. (2014). Gender representation in Iranian high school English textbooks with a critical discourse analysis perspective. *International Journal of Language Learning and Applied Linguistics World (IJLLALW)*, 5(4), 227–289. www.ijllalw.org
- Fahriany., Alek., & Wekke, I.S. (2018). Gender representation in English textbooks for Islamic Junior high school students. *Kafa'ah Journal*, 8 (2), 149-167.
- Fairclough, N. (1989). *Language and power*. Longman.
- Fairclough, N. (1995) *Critical discourse analysis: The critical study of language*. Longman.
- Fairclough, N. (2013a). *Critical discourse analysis the critical study of language*. Routledge.
- Fairclough, N. (2013b). Critical discourse analysis and critical policy studies. *Critical Policy Studies*, 7(2), 177-197.
- Fairclough, N. (2015). *Language and power*. Routledge.
- Fairclough, N., Mulderrig, J., & Wodak, R. (2011). Critical discourse analysis. In T. A. Van Dijk (Ed.), *Discourse studies: A multidisciplinary introduction* (pp.357-378). London: SAGE Publications Ltd
- Fairclough, N., & Wodak, R. (1997). Critical Discourse Analysis. In T. van Dijk (Ed.), *Discourse Studies: A Multidisciplinary Introduction* (pp. 258-284). London: Sage.
- Fakih, M. (2015). *Analisis gender dan transformasi sosial*. Pustaka Pelajar.
- Fatmawati, Par, L., Su, Y. R., Selamat, E. H., & Mahir, I. N. (2022). Gender Representation in EFL Textbooks in Indonesia. *Lensa: Kajian Kebahasaan, Kesusastraan, Dan Budaya*, 12(1), 19–32.
- Gebregeorgis, M. Y. (2016). Gender construction through textbooks: the case of an Ethiopian primary english textbook. *Africa Education Review*, 13 (3-4): 119-140.
- Gharbavi, A., & Mousavi, S.A. (2012). A content analysis of textbook: Investigating gender bias as social prominence in Iranian high school English textbooks. *English linguistic Research*, 1 (1), 42-49.

- Gharbavi, A., & Mousavi, S. A. (2012). The application of functional linguistics in exposing gender bias in Iranian high school English textbooks. *English Language and Literature Studies*, 2(1), 85-93.
- Giroux, H. (1983). Theories of reproduction and resistance in the new sociology of education: A critical analysis. *Harvard educational review*, 53(3), 257-293.
- Graves, K. (2000). *Designing language courses: A guide for teachers*. Heinle & Heinle.
- Gunantar, D.A. (2017). Textbook analysis: Analyzing English as a foreign language (EFL) textbooks from the perspective of Indonesian culture. *Journal of Language and Literature*, 9 (2), 173-182.
- Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. M. I. M. (2004). *An introduction to functional grammar*. Oxford University Press Inc.
- Hoominfar, E. (2020). Gender socialization. In W.L. Filho, A.M. Azul, L. Brandli, A.L. Salvia, & T. Wall (Eds.), *Gender equality. Encyclopedia of the UN sustainable development goals* (pp. 645-654). Springer, Cham.
- Holmes, J., & Miriam M. (2003). *The handbook of language and gender*. Oxford: Blackwell Publishing.
- Huckin, T., Andrus, J., Clary-Lemon, J. (2012) Critical discourse analysis and rhetoric and composition. *College Composition and Communication*, 64 (1), 107-129.
- Istratii, R. (2017). Mainstream gender and development concepts and theories at the interface with local knowledge systems: Some theoretical reflections. *The journal of development practice*, 3, 1-13.
- Izzuddin., Dalimunthe, R.P., & Susilo, S. (2021). The portrayal of women in Arabic textbooks for non- Arabic speakers. *Sage Open*, 11 (2), 1 -14.
- Jahedi, M., Abdullah, F.S., & Mukundan, J. (2014). An overview of focal approaches of critical discourse analysis. *International Journal of Education and Literacy Studies*, 2 (4), 28-35.
- Jannati, S. (2015). Gender Representation in EFL Textbooks: A Case of ILI Pre-intermediate Series. *Journal of Applied Linguistics and Language Research*, 2(3), 211–222.
- Jorgensen, M., & Philips, L. (2002). *Discourse analysis as theory and method*. Sage.
- Jones, M. A., Kitetu, C., & Sunderland, J. (1997). Discourse roles, gender and language textbook dialogues: Who learns what from John and Sally? *Gender and Education*, 9(4), 469-490.

- Julianti, L., Ikhsanudin, I., & Y, Y. G. S. (2019). A Content Analysis of Gender Bias in When English Rings A Bell Textbooks. *International Journal of Learning and Instruction (IJLI)*, 1(1), 23. <https://doi.org/10.26418/ijli.v1i1.33401>
- Kayed, M. Al, Al-Khawaldah, S. K., & Alzu'bi, M. A. (2020). Critical discourse analysis of gender representations in EFL Textbooks. *International Journal of English Language and Literature Studies*, 9(4), 244–254.
- Kentli, F. D. (2009). Comparison of hidden curriculum theories. *European Journal of Educational Studies*, 1(2), 83–88.
- Kereszty, O. (2009). Gender in textbooks. *Practice and Theory in Systems of Education*, 4(2), 1–7.
- Kiesling, S. (2019). *Language, gender, and sexuality: An introduction*. Routledge.
- Law, K.W.K., & Chan, A.H.N. (2004). Gender role stereotyping in Hong Kong's primary school Chinese language subject textbooks. *Asian Journal of Women's Studies*, 10 (1), 49–69.
- Leaper, C., & Brown, C. S. (2014). Sexism in Schools. In *Advances in Child Development and Behavior* (1st ed., Vol. 47). Elsevier Inc. <https://doi.org/10.1016/bs.acdb.2014.04.001>
- Leask, B. (2015). *Internationalizing the Curriculum*. Routledge.
- Lee, J.F.K. (2014). A hidden curriculum of in Japanese EFL textbooks: Gender representation. *Linguistics and Education*, 27, 39-53.
- Lee, J.F.K. (2018a). Gender representation in Japanese EFL textbooks: A corpus study. *Gender and education*, 30 (3), 379-395.
- Lee, J.F.K. (2018 b). In the pursuit of a gender-equal society: Do Japanese EFL textbooks play a role?, *Journal of Gender Studies*, 1-14. <https://doi.org/10.1080/09589236.2018.1423956>.
- Lee, J.F.K., & Gahrouie, V. M. (2020). Gender representation in instructional materials: A study of Iranian English language textbooks and teachers' voices. *Sexuality & Culture*. <https://doi.org/10.1007/s12119-020-09747-z>.
- Lips, H.M. (1993). *Sex and gender: An introduction*. Myfield Publishing Company.
- Liu, Y. (2002). Socialization of the gender role as seen from Bao Bao's family classroom. *Chinese, Education and Society*, 35(5), 14–22.
- Lorber, J. S. & Farrell, S. A. (1991). *The social construction of gender*. Newbury Park, CA: Sage Publications.

- Lupton, G. (1992). Approaching sociology. In *society and gender: An introduction to sociology* (pp. 1-25). London: Palgrave.
- Maesaroh, D. T., Asih, Y. U., & Suhatmady, B. (2022). Does the English Textbook for Young Learners in Indonesia Promote Gender Equality? *Indonesian Journal of English Language Teaching and Applied Linguistics*, 7 (1), 35–50.
- Mägi, E., Biin, H., Trasberg, K., & Kruus, K. (2016). Gender awareness and attitudes toward gender equality among students participating in teacher training. *Praxis Centre for Policy Studies*, 191–194.
- Mahmood, S., Kaur, S., & Daghigh, A. J. (2021). Role of Gender in Pakistani ELT Textbooks: a Critical Discourse Analysis Approach. *Journal of Cultura and Lingua*, 2(1), 9–14. <https://doi.org/10.37301/culingua.v2i1.17>
- Malik, M.A., Rind, I.A., & Qayyum, A. (2021). Gender representation in English textbooks: A content analysis about Public Sector Middle School Textbooks in Punjab. *Journal of Arts and Social Sciences*, 8 (1), 118-126.
- Manjarrés, N. B. (2007). Critical discourse analysis: A review of the critique. *Languaje*, 35 (1), 219-242.
- Martin, J. R. (1976). What should we do with a hidden curriculum when we find one? *Curriculum Inquiry*, 6 (2), 135-151.
- Marzuki. (2007). Kajian awal tentang teori-teori gender. *Jurnal Civics*, 4 (2), 67-77.
- Matouschek, B., Wodak, R., & Januschek, F. (1995). Notwendige Maßnahmen gegen Fremde? [Necessary measures against foreigners?]. Passagen Verlag.
- McGregor, K. and Loney, H. (2020). Introduction: Gendered violence in the making of modern Indonesia. In K. McGregor, A. Dragojlovic, and H. Loney (Eds). *Gender, violence and power in Indonesia* (1-18). New York: Routledge
- Megawangi, R. (1999). *Membiarkan berbeda: Sudut pandang baru tentang relasi gender*. Bandung.
- Mengistie, S.M., & Worku, M.Y. (2020). Gender representation in educational materials: A focus of Ethiopian English textbooks. In W.L. Filho, A.M. Azul, L. Brandli, A.L. Salvia, & T. Wall (Eds.), *Gender equality. Encyclopedia of the UN sustainable development goals* (pp. 559-611). Springer, Cham.

- Meyer, E.J (2010). *Gender and sexual diversity in school*. Springer.
- Miles, M.B., & Huberman, A.M. (1994). *Qualitative data analysis*. Sage Publications.
- Mills, S. (1995). *Feminist stylistics*. Routledge
- Miranda, H., & Nurbatra, L.H. (2019). Gender representation in the English textbook “When English Rings A Bell”. *Jurnal Perempuan dan Anak (JPA)*, 2 (2), 47-58.
- Mullet, D.R. (2018). A general critical discourse analysis framework for educational research. *Journal of Advance Academics*, 29 (2), 116-142.
- Nashriyah., & Khairul, D. (2018). English senior high school textbook analysis: Addressing gender bias issues. *Gender Equality: International Journal of Child and Gender Studies*, 4 (2),1-14.
- Nashriyah., Maulida, R., Ningsih, Y.S., & Yusuf, Y.Q. (2020). Addressing gender bias issues in elementary school EFL textbooks: An analysis of grow with English. *Humanities & Social Sciences Reviews*, 8 (3), 56-63.
- Ndura, E. (2004). ESL and cultural bias: An analysis of elementary through high school textbooks in the western United States of America. *Language, Culture and Curriculum*, 17, 143–153.
- Nofal, M.Y., & Qawar, H.A. (2015). Gender representation in English language textbooks: Actions pack 10. *American Journal of international research*, 1 (2), 14-18.
- Norova, N. (2020). Sexism in elementary EFL textbooks: Spotted in Uzbekistan. *Journal of Research and Innovation in Language*, 2 (2), 37-45.
- Nunun, N., Wirza, Y., & Noorman, R. S. (2020). Analisa Konten Visual dalam Kategori Gender [The Visual Content Analysis in Gender Categories]. *Jurnal Penelitian Pendidikan*, 20(2), 294–304.
- Nuraeni, Y., & Lilin Suryono, I. (2021). Analisis kesetaraan gender dalam bidang ketenagakerjaan di Indonesia. *Nakhoda: Jurnal Ilmu Pemerintahan*, 20(1), 68–79. <https://doi.org/10.35967/njip.v20i1.134>
- Ordem, E., & Ulum, O.G. (2020). Gender issues in English language teaching: Views from Turkey. *Acta Educationis Generalis*, 10 (1), 25-39.
- Parham, F. (2013). Gender representation in children’s EFL textbooks. *Theory and Practice in Language Studies*, 3 (9), 1674-1679.

- Parziale, A. (2008). Gender inequality and discrimination. In R. W. Kolb (Ed.), *Encyclopedia of business ethics and society* (pp. 978-981). SAGE Publications, Inc.
- Patnaik, P.P. (2020). Gendered representations in Media. In W.L. Filho, A.M. Azul, L. Brandli, A.L. Salvia, & T. Wall (Eds.), *Gender equality. Encyclopedia of the UN sustainable development goals* (705- 716). Springer, Cham.
- Poole, B. (2010). Commitment and criticality: Fairclough’s critical discourse analysis evaluated. *International Journal of Applied Linguistics*, 20 (2), 137-155.
- Pontiaka, M. (2019). Gender representation in Indonesian EFL high school textbook through conversation texts. *Journal of Teaching & Learning English in multicultural contexts (TLEMC)*, 3 (2), 96-106.
- Porter, M. (2001). Women in “reformasi”: Aspects of women’s activism in Jakarta. *Canadian Journal of Development Studies/Revue canadienne d’études du développement*, 22(1), 51–80.
- Rachmijati, C., & Cahyati, S.S. (2018). Gender representation in textbook bahasa Inggris grade X. *Eltin Journal*, 6 (2), 59-69.
- Reeves, H., & Baden, S. (2000). *Gender and development: Concepts and definition*. Brighton: BRIDGE (development gender) Institute of Development Studies University of Sussex.
- Riazi, A.M. (2003). What textbook evaluation schemes tell us? A study of the textbook evaluation schemes of three decades. In W.A. Renanda (Ed.), *Methodology and materials design in language teaching* (pp. 52-68). Singapore: SEAMEO Regional Center
- Richards, J.C. (2001). *Curriculum development in language teaching*. Cambridge University Press.
- Rigsby, B. (1992). Sex and gender, biology and culture. In *society and gender: An introduction to sociology* (pp. 26- 37). London: Palgrave.
- Rogers, B. (1980). *The domestication of women: Discrimination in developing societies*. London & New York: Tavistock Publications.
- Rohmawati, S., & Putra, K. A. (2022). Occupational Gender Stereotypes in Indonesian Secondary School English Language Textbooks. *VELES Voices of English Language Education Society*, 6(1), 160–175. <https://doi.org/10.29408/veles.v6i1.5334>

- Sadker, D., & Zittleman, K. (2007). Gender bias from colonial America to today's classrooms. In J. A. Banks & C. A. McGee Banks (Eds.), *Multicultural education: Issues and perspectives* (pp. 135–169). Hoboken, NJ: Wiley.
- Salami, A., & Ghajarieh, A. (2016). Culture and gender representation in Iranian school textbooks. *Sexuality & Culture, 20*, 69-84.
- Santosa, I. (2020). Designation of gender on electronic EFL textbook for senior high school. *Indonesian EFL Journal (IEFLJ), 6* (2), 127-138.
- Saputra, F. D. (2019). Gender representation in EFL textbooks. *Edukasi, 6* (1), 247–259.
- Setyono, B. (2018). The portrayal of women in nationally-endorsed English as a Foreign Language (EFL) textbooks for Senior High School Students in Indonesia. *Sexuality and Culture*. <https://doi.org/10.1007/s12119-018-9526-2>.
- Setyono, B., & Widodo, H.P. (2019). The representation of multicultural values in the Indonesian ministry of education and culture-endorsed EFL textbook: A critical discourse analysis. *Intercultural Education, 1-15*.
- Shallaita, B.A., Nawawi., & Amin, M. (2021). Analysis of English language teaching materials on gender representation. *International Journal of Multicultural and Multi Religious Understanding, 8* (2), 419-434.
- Sheyholislami, J. (2001). Critical discourse analysis. Retrieved from <http://www.carleton.ca/~jsheyhol/cda.htm>.
- Siregar, F.L., Henni., & Comara, S. (2021). The representation of gender in a textbook entitled when English rings a bell. *Eralingua, 5* (1), 93-106.
- Smith, A. D. (1991). *National identity*. Las Vegas: University of Nevada Press.
- Spender, D. (1980). *Man made language*. London: Rutledge and Keegan Paul.
- Stockdale, D.A. (2006). *Gender representation in an EFL textbook* (Thesis). University of Birmingham, UK.
- Stray, C. (1994). Paradigms regained: Towards a historical sociology of the textbook. *Journal of Curriculum Studies, 26* (1), 1-29.
- Stromquist, N. P., Lee, M., & Brock-Utne, B. (1998). The explicit and the hidden school curriculum. In N. P. Stromquist, & K. Monkman (Eds.), *Women in the third world: An encyclopedia of contemporary issues* (pp. 397–407). New York: Garland Publishing.

- Sulaimani, A. (2017). Gender representation in EFL textbooks in Saudi Arabia: A fair deal? *English Language Teaching*, 10 (6), 44-52.
- Sulaimani, A., & Elyas, T. (2018). *A Glocalized or Globalized Edition? Contextualizing Gender Representation in EFL Textbooks in Saudi Arabia: A Critical Discourse Analysis Perspective*. 55–76. https://doi.org/10.1007/978-981-10-6421-0_4
- Sunderland, J. (2018). Inclusion and exclusion in foreign language education: A critical overview, with illustrations from studies of a German classroom for young secondary learners and of five Polish textbooks. *International Journal of Applied Linguistics*, 1-14.
- Swim, J. K., & Hyers, L. L. (2009). *Sexism*. <https://psycnet.apa.org/record/2008-09974-020>
- Syamsiah, N. (2014). Wacana kesetaraan gender. *Sipakalebbi'*, 1 (2), 265-301.
- Tok, H. (2010). TEFL textbook evaluation: from teachers' perspectives. *Educational Research and Review*, 5 (9), 508-517.
- Tusita, A., & Emaliana, I. (2019). Do Indonesian EFL textbooks represent equality for men and women? *Conference: Proceedings of the 13th International Interdisciplinary Study Seminar (IIS)*, Malang: October 23-31 2019
- Turner-Bowker, D. M. (1996). Gender stereotyped descriptors in children's picture books: Does "Curious Jane" exist in the literature? *Sex roles*, 35, 461-488.
- Tyarakanita, A., Drajadi, N. A., Rochsantiningsih, D., & Nurkamto, J. (2021). The Representation of Gender Stereotypes in Indonesian English Language Textbooks. *Sexuality and Culture*, 25(3), 1140–1157. <https://doi.org/10.1007/s12119-021-09813-0>
- Ullah, H., & Skelton, C. (2013). Gender representation in the public sector schools' textbooks of Pakistan. *Educational Studies*, 39 (2), 183–194.
- UNFPA Indonesia. (2015). *Women and girls in Indonesia: Progress and challenges*. Retrieved from: http://indonesia.unfpa.org/application/assets/publications/BUKU_Monograph_No5_Women_Girls_08_Low-res.pdf
- Van Dijk, T.A. (1995). Discourse analysis as ideology analysis. In C. Schaffner, & A. L. Wenden (eds.), *Language and peace* (pp. 17-33). Dartmouth: Aldershot.
- Van Dijk, T. A. (1996). Discourse, power and access. In C.R. Caldas-Coulthard, & M. Coulthard (Eds.). *Texts and practices: Readings in critical discourse analysis* (pp. 84-104). London: Routledge.

- Van Dijk, T.A. (2001). Critical discourse analysis. In D. Schrifin, D. Tannen, & H. E. Hamilton (Eds.), *The handbook of discourse analysis* (pp. 352–371). Oxford: Blackwell Publishers.
- Van Dijk, T. A. (2005). Critical discourse analysis. In E. Schrifin, D. Tannen, & H. E. Hamilton (Eds.), *The handbook of discourse analysis* (pp. 352–371). Oxford: Blackwell Publishers.
- Van Dijk, T. A. (2006). Ideology and discourse analysis. *Journal of Political Ideologies*, 11 (2), 115-140.
- Van Dijk, T.A. (2009). Critical discourse studies: A socio cognitive approach. In R. Wodak, & M. Meyer (Eds.), *Methods of critical discourse analysis* (pp. 62-86). London: Sage.
- Vitz, P. C. (1986). *Censorship: Evidence of bias in our children's textbooks*. Ann Arbor, MI: Servant Books.
- Vu, M. T., & Pham, T. T. T. (2022). Gender, critical pedagogy, and textbooks: Understanding teachers' (lack of) mediation of the hidden curriculum in the EFL classroom. *Language Teaching Research*, 136216882211369. <https://doi.org/10.1177/13621688221136937>
- Weatherall, A. (2002). *Gender language and discourse*. Routledge.
- Wei, Y. (2005). Integrating Chinese culture with TEFL in Chinese classroom. *Sino-US English Teaching*, 2(7), 55-58.
- Weiss, G., & Wodak, R. (2003). *Theory, interdisciplinarity and critical discourse analysis*. Palgrave Macmillan.
- Widodo, H.P. (2018). A critical micro- semiotic analysis of values depicted in the Indonesian ministry of national education-endorsed secondary school English textbook. In H. P. Widodo, M. R. G. Perfecto, L. V. Canh, & A. Buripakdi (Eds.), *Situating moral and cultural values in ELT materials: The Southeast Asian context* (pp. 131–152). Cham: Springer.
- Widodo, H. P., & Elyas, T. (2020). Introduction to Gender in Language Education. *Sexuality and Culture*, 24(4), 1019–1027. <https://doi.org/10.1007/s12119-020-09753-1>
- Wienclaw, R.A. (2011). Feminist theories of gender inequality. In *sociology reference guide: Gender roles and equality* (pp. 95-102). California: Salem Press.
- Wienclaw, R.A. (2011). Gender and domestic responsibilities. In *sociology reference guide: Gender roles and equality* (pp. 77-84). California: Salem Press.

- Wienclaw, R.A. (2011). Structural functionalist theories of gender inequality. In *sociology reference guide: Gender roles and equality* (pp.111-118). California: Salem Press.
- Wieringa, S. (2002). *Sexual politics in Indonesia*. Basildon: Palgrave Macmillan.
- Wijetunga, L. M. S. (2017). Sexism in ESL textbooks in Sri Lanka: A case study of the G.C.E. O/L textbooks. *OUSL Journal*, 12(1), 45. <https://doi.org/10.4038/ouslj.v12i1.7373>
- Wodak, R. (1999). Critical discourse analysis at the end of the 20th century. *Research on Language and Social Interaction*, 32 (1&2), 185–193.
- Wodak, R. (2001a). What CDA is about: A summary of its history, important concepts and its developments. In R. Wodak, & M. Mayer (Eds.), *Methods of critical discourse analysis* (pp. 1-13). London: Sage.
- Wodak, R. (2001b). The Discourse-historical Approach. In R. Wodak, & M. Meyer (Eds.), *Methods of critical discourse analysis* (pp. 63–94). London: Sage.
- Wodak, R. & Ludwig, C. (Ed.) (1999). *Challenges in a changing world: Issues in critical discourse analysis*. Vienna: Passagenverlag.
- Wodak, R. & Meyer, M. (2001). *Methods of critical discourse analysis*. London: Sage.
- Wu, H., & Liu, H., L. (2015). Gender Representation in Primary English Textbooks in Mainland China 1978 to 2003. *International Journal of Humanities and Social Science*, 5 (6), 116-129.
- Xiong, T., He, J., & Li, L. (2017). The Representation of Gender in a Popular Primary School EFL Textbook Series in China. *International Journal of Education and Practice*, 5(5), 79–87. <https://doi.org/10.18488/journal.61.2017.55.79.87>
- Xiong, T., & Qian, Y. (2012). Ideologies of English in a Chinese high school EFL textbook: a critical discourse analysis. *Asia Pacific Journal of Education*, 32 (1), 75-92.
- Yang, C. C. R. (2011). Gender representation in a Hong Kong primary English textbook series: the relationship between language planning and social policy. *Current Issues in Language Planning*, 12 (1), 77-88.
- Yonata, F., & Mujianto, Y. (2017). The representation of gender in English textbooks in Indonesia. *Journal of Language and Literature*, 12 (1), 91-102.
- Zittleman, K., & Sadker, D. (2002). Teacher education and gender equity: The unfinished gender revolution. *Educational Leadership*, 60(4), 59-62.